

INDICE

RIPETITIVE:

Con variabili:

- 1) [Madamadorè](#)
- 2) [C ecco, dove sei?](#)
- 3) [Mi pizzica](#)
- 4) [Cicerinella](#)
- 5) [Ciciarinella](#)
- 6) [Cicerenella](#)
- 7) [Cincirinella](#)
- 8) [Il merlo](#)
- 9) [Nannala](#)
- 10) [Vieni, vieni](#)
- 11) [Domani è festa](#)
- 12) [La vacca Vittoria](#)

Cumulative:

- 13) [Alla fiera dell'Est](#)
- 14) [Alla fiera di Mastro Andrea](#)
- 15) [O compagni so suonare](#)
- 16) [La sposa](#)
- 17) [La mosca](#)
- 18) [In mezzo alla piazza](#)

Complesse:

- 19) [Volta la carta](#)
- 20) [Gira la carta](#)

CONTRARI INCATENATI:

- 21) [Uno, due, tre](#)
- 22) [Un, doi, tre](#)

INFINITE:

- 23) [Elefanti](#)
- 24) [Le oche](#)
- 25) [La favola dell'oca](#)
- 26) [A l'ere une volte](#)
- 27) [Gnola, gnola](#)

GIOCHI DI PAROLE

Scioglilingua:

- 28) [Trentatré Trentini](#)
- 29) [Ti che te tac i tac](#)

Allitterazioni:

- 30) [Susanna](#)
- 31) [Apelle](#)
- 32) [Pietro Paolo](#)
- 33) [Parole poco pensate](#)

Nonsense:

- 34) Un vecchio Din Din
- 35) Una signora di Pozzillo

Indovinelli:

- 35) Lettera A
- 36) Telo
- 37) Occhiali
- 38) Mela
- 39) Uovo

Storie rimate:

- 40) [La bambina](#)
- 41) [La signora Sofia](#)
- 42) [La Rosetta](#)

Cantilene:

- 43) [Singhiozzo](#)
- 44) [Mal mal](#)
- 45) [Akete, bakete](#)
- 46) [Batti batti le manine](#)
- 47) [Questo è l'occhio bello](#)
- 48) [Le dita delle mani](#)
- 49) [Piazza, bela piazza](#)
- 50) [Lunedì...](#)
- 51) [Il pollice andò al mercato](#)
- 52) [La Befana](#)
- 53) [Carnevale](#)
- 54) [Santa Lucia](#)
- 55) [Natale](#)

RIPETITIVE:

Madamadorè

Oh quante belle figlie Madamadorè,
oh quante belle figlie!
Son belle e me le tengo Madamadorè,
son belle e me le tengo!
Il re ne comanda una Madamadoré,
il re ne comanda una!
Che cosa ne volete fare, Madamadorè,
Che cosa ne volete fare?
La voglio maritare Madamadorè,
La voglio maritare!
Con chi la mariterete, Madamadorè,
Con chi la mariterete?
Con un Principino Madamadorè
Con un Principino,
Entrate nel mio castello Madamadorè
Entrate nel mio castello!
Sceglietevi la più bella Madamadorè
Sceglietevi la più bella
Oh quante belle figlie Madamadorè,
oh quante belle figlie!
Son belle e me le tengo Madamadorè,
son belle e me le tengo!
Il re ne comanda una Madamadoré,
il re ne comanda una!
Che cosa ne volete fare, Madamadorè,
Che cosa ne volete fare?
La voglio maritare Madamadorè,
La voglio maritare!
Con chi la mariterete, Madamadorè,
Con chi la mariterete?
Con uno spazzacamino, Madamadorè
Con uno spazzacamino
Entrate nel mio castello!
Sceglietevi la più bella Madamadorè
Sceglietevi la più bella

Dove sei?

Cecco dove sei?

-Dentro la pancia del bue.

-Quale bue?

-Quello Rosso!

La mamma uccide il bue rosso

Ma Cecco non c'è!

Cecco dove sei?

-Dentro la pancia del bue.

-Quale bue?

-Quello Verde !

La mamma uccide il bue verde

Ma Cecco non c'è!

Cecco dove sei?

-Dentro la pancia del bue.

-Quale bue?

-Quello Bianco!

La mamma uccide il bue bianco

Ma Cecco non c'è!

(Lazio)

Mi pizzica

Mi pizzica, mi muzzica,
mi pizzica lu peri¹,
chiamatimi, chiamatimi,
chiamatimi lu varveri².

Mi pizzica, mi muzzica,
mi pizzica chi duluri,
chiamatimi, chiamatimi,
chiamatimi lu dutturi.

Mi pizzica, mi muzzica,
mi pizzica la manu,
chiamatimi, chiamatimi,
chiamatimiu sacrestanu.

(Porto Empedocle AG)

- 1) Peri = Piede
- 2) Varveri = barbiere

Cicerinella

Cicerinella aveva una mula
Tutti i giorni la dava a vettura
E c'aveva la briglia e la sella
Era la mula di Cicerinella
Cicerinella aveva una gatta
Tutti i giorni la dava a vettura
E c'aveva la briglia e la sella
Era la gatta di Cicerinella
Cicerinella aveva una capra
Tutti i giorni la dava a vettura
E c'aveva la briglia e la sella
Era la capra di Cicerinella
Cicerinella aveva una scrofa
Tutti i giorni la dava a vettura
E c'aveva la briglia e la sella
Era la scrofa di Cicerinella
(Potenza)

Ciciarinella

Ciciarinela al gh'aveva 'l cavallo,
gh'aveva 'l cavallo senza lasela,
l'era 'l cavallo del ciciarinela,
pum-pum, pum-pum, pum-pum.
(Bergamo)

Cicerenella

Cicerenella aveva una mula
Tutti i giorni la dava a vettura
Le metteva la briglia e la sella
Era la mula di Cicerenella
aveva una gatta
Ceca da un occhio e tutta matta
Le metteva la briglia e la sella
Era la gatta di Cicerenella
Cicerenella aveva una vacca
Sopra la coda aveva una macchia
Le metteva la briglia e la sella
Era la vacca di Cicerenella
(Campania)

Cincirinella

Cincirinella aveva una mula
Tutti i giorni la dava a vettura
Le metteva la briglia e la sella
Trotta, trotta Cincirinella
Cincirinella sul monte e sul piano
Mai non cascava e andava lontano
Se di scudi portava un bel sacco
Trotta, trotta, non era mai stracco!
Cincirinella l'andava di fretta
E se ne stava seduto a cassetta
Non temeva né pioggia, né vento
Trotta, trotta cantava contento!
Cincirinella aveva una mula
Tutti i giorni la dava a vettura
Le metteva la briglia e la sella
Trotta trotta Cincirinella!
(Toscana e altre regioni)

Il merlo

Il merlo ha perso il becco

Come farà a beccar?

Il merlo ha perso gli occhi

Come farà a veder?

Il merlo ha perso le ali

Come farà a volar?

Il merlo ha perso il naso

Come farà a nasar?

Il merlo ha perso il denti

Come farà a mangiar?

Il merlo ha perso la coda

Come farà a covar

(Veneto)

Nannala

Nannala nanna, cunnula di oro
Dove fu cunnulato Gesù bono
Nannala nanna, cunnula d'argento
Dove fu cunnulato San Vincenzo
Nannala nanna, cunnula d'ottone
Dove fu cunnulato San Simone
Nannala nanna, cunnula di marmo
Dove fu cunnulato San Erasmo
Nannala nanna, cunnula di sasso
Dove fu cunnulato San Tomasso
Nannala nanna, che la nanna è nova
Lu mastro che l'ha fatta non se ritrova
Lazio

Vieni, vieni

Vieni, vieni, gocciolina
E riempi la tazzina
Vieni, vieni, pioggerella
E riempi la scodella
Vieni, vieni, acquazzone
E riempi il pentolone

Din, don, dan domani è festa

Din, don, dan domani è festa,
si mangia la minestra,
la minestra non mi piace,
si mangia pane e brace,
la brace è troppo nera
si mangia pane e pera,
la pera è troppo bianca,
si mangia pane e panca,
la panca è troppo dura,
si va a letto addirittura
(Frosinone)

La storia di vacca Vittoria

Signori questa è la storia
di vacca Vittoria,
morta la vacca
non è finita la storia:
al funerale c'era sua figlia
che si chiamava vacca Ciniglia
al funerale c'era sua sorella
che si chiamava vacca Luisella
al funerale c'era sua zia
che si chiamava vacca Maria
al funerale c'era un maiale
che si chiamava Rocco Pasquale.
Del funerale di vacca Vittoria,
ora sì che finisce la storia.
(San Donato Milanese)

Cumulative

Alla fiera dell'Est

Alla fiera dell'Est
Un topolino mio padre comprò
Alla fiera dell'Est
Per due soldi un topolino
mio padre comprò
E venne il gatto che
si mangiò il topo che
al mercato mio padre comprò
E venne il cane che
Morse il gatto che
Morse il gatto che si mangiò il topo che
al mercato mio padre comprò
E venne il bastone che
Picchiò il cane che
Morse il gatto che
si mangiò il topo che
al mercato mio padre comprò
E venne il fuoco che
Spense l'acqua che
Bruciò il bastone che
Picchiò il cane che
Che morse il gatto che
si mangiò il topo che
al mercato mio padre comprò
Acqua....BueMacellaio.....Angelo della Morte.....

Alla fiera di Mastro Andrea

Alla fiera di Mastro Andrea
Ho comprato un pifferiello
Perepè il pifferiello
Alla mirè! Alla mirè
Alla fiera di Mastro Andrea
Ho comprato un mandolino
Plin plin lu mandolino
Perepè il pifferiello
Alla mirè! Alla mirè!
Alla fiera di Mastro Andrea
Ho comprato un violino
Zii zii lu violino
Plin plin lu mandolino
Perepè il pifferiello
Alla mirè! Alla mirè!
Alla fiera di Mastro Andrè
Ho comprato un tamburello
Tuppettù lu tamburello
Zii zii lu violino
Plin plin lu mandolino
Perepè il pifferiello
Alla mirè! Alla mirè!
Campania

O compagni so suonare!

O compagni so suonare!
O che cosa so suonare?
So suonare el campanelo
Elo,elo,elo il campanelo
O compagni so suonare!
O che cosa so suonare?
So suonare el violino
Ino,ino,ino il violino
Elo,elo, elo il campanelo
O compagni so suonare!
O che cosa so suonare?
So suonare el pianoforte
Orte,orte,orte il pianoforte
Ino,ino,ino il violino
Elo,elo, elo il campanelo
O compagni so suonare!
O che cosa so suonare?
So suonare la chitarra
Ara,ara,ara la chitarra
Orte,orte,orte il pianoforte
Ino,ino,ino il violino
Elo,elo, elo il campanelo
O compagni so suonare!
O che cosa so suonare?
So suonare la trombetta
Eta,eta,eta la trombetta
Ara,ara,ara la chitarra
Orte,orte,orte il pianoforte
Ino,ino,ino il violino
Elo,elo, elo il campanelo
Veneto

La sposa

Cosa ha mangiato la sposa la prima sera?

Mezzo piccione

Cosa ha mangiato la sposa la seconda sera?

Due tortorelle e mezzo piccione

Cosa ha mangiato la sposa la terza sera?

Tre colombe

Due tortore

Mezzo piccione

Cosa ha mangiato la sposa la quarta sera?

Quattro agnolotti

Tre colombe

Due tortore

Mezzo piccione

Cosa ha mangiato la sposa la quinta sera?

Cinque foglie la rosa in mano

Quattro agnolotti

Tre colombe

Due tortore

Mezzo piccione

Cosa ha mangiato la sposa la sesta sera?

Sei pesci sanguinanti

Cinque foglie la rosa in mano

Quattro agnolotti

Tre colombe

Due tortore

Mezzo piccione

.....

Cosa ha mangiato la sposa la tredicesima sera?

Tredici bei piattoni di gnocchi,

dodici bei cannoncini

undici bottiglie di buon vino

dieci scatole di confetti

nove vacche

otto galli

sette anguille

(Bergamo)

La mosca

Esce fuori la mosca dal moscato
Per agguantar la mora dal moraio.
Fra mosca e mora
La storia è questa e ve la conto ora

Esce fuori il ragno dal ragnato
Per agguantar la mosca del moscato
Fra ragno, mosca e mora
La storia è questa e ve la conto ora.

Esce fuori il grillo dal grillaio
Per agguantar il ragno del ragnaio
Fra grillo, ragno, mosca e mora
La storia è questa e ve la conto ora.

Esce fuori il topo dal topaio
Per agguantar il grillo dal grillaio
Fra topo, grillo, ragno, mosca e mora
La storia è questa e ve la conto ora

.....

Fra leofante, leone, lupo, cane,
gatto, topo, grillo,
ragno, mosca e mora
La storia è questa e non la conto più.

In mezzo alla piazza

In mezzo alla piazza cosa c'era?

C'era un **tronco**

Il tronco è attaccato all'albero

E l'albero era piantato in mezzo al prato

In mezzo alla piazza cosa c'era?

C'era un **ramo**

Il ramo è attaccato al tronco

Il tronco è attaccato all'albero

E l'albero era piantato in mezzo al prato

In mezzo alla piazza cosa c'era?

C'era una **foglia**

La foglia è attaccata al ramo

Il ramo è attaccato al tronco

Il tronco è attaccato all'albero

E l'albero era piantato in mezzo al prato

In mezzo alla piazza cosa c'era?

C'era un **fiore**

Il fiore è attaccato alla foglia

La foglia è attaccata al ramo

Il ramo è attaccato al tronco

Il tronco è attaccato all'albero

E l'albero era piantato in mezzo al prato

In mezzo alla piazza cosa c'era?

C'era un nido

.....fiore

.....foglia

,.....ramo

Complesse

Volta la carta

La donnetta che semina il grano
Volta la carta e si vede il villano
Il villano che zappa la terra
Volta la carta e si vede la guerra
La guerra con tanti soldati
Volta la carta e si vede i malati
I malati con tanto dolore
Volta la carta e si vede il dottore
Il dottore che fa la ricetta
Alza la carta e si vede Concetta
Concetta che fugge via
Volta la carta e si vede Lucia
Lucia che fa un bel balletto
Alza la carta e si vede il galletto
Il galletto che canta forte
Volta la carta e si vede la morte
La morte con tanta gente,
Volta la carta e non si vede più niente!

(Napoli, Pistoia, Lombardia, Lazio)

Altro finale:

Volta la pagina e vedi il galletto,
il galletto che fa chicchirichì,
volta la pagina e la storia finì.

Gira la corda

Salta Martin, che ti salti il gallo
gira la corda, se veghe lo gallo,
e lo gallo fa gianco l'ovo,
gira la corda e se veghe u mondo novo
mondo novo, chi batte e chi sera
gira la corda, se veghe a basera
a basera con tocco de bacco
gira la corda, se veghe lo gatto
e lo gatto sgraffigna tuti
gira la corda, se veghe li muti
e i muti non sa parlà
gira la carta, se veghe lo mà
e lo ma fa gianchi i pesci
gira la corda se vede i tedeschi
e i tedeschi con l'arma in man
gira la corda, se veghe lo can
e lo can rosia 'e osse
gira la corda se veghe e riosse
e le riosse s-cepan 'e legne
gira la corda se veghe le penne
e le penne son da scrive
gira la corda se veghe e formie
e le formie fan la tana
gira la corda se veghe a campana
la campana ciocca forte
gira la corda se veghe a morte
e la morte scorre a gente
gira la corda no se veghe più niente
Liguria...

.....

gira la corda e no se veghe più niente.
(Liguria)

CONTRARI INCATENATI

Uno due tre...

Uno, due, tre
Il Papa non è re
Il re non è papa
Il pane non è focaccia
La focaccia non è pane
Oggi non è domani
Domani non è oggi
La trippa non è bue
Il bue non è trippa
La rapa non è erbaccia
L'erbaccia non è rapa

.....

il lino non è stoppa
la stoppa non è lino
baciarsi per un quattrino

(Torino, Cremona, Emilia, Abruzzo; Tentino, Camerino)

Un, doi, tre

Un, doi, tre,
pape nol è re,
re nol è pape,
pan nol è fujazze,
fujazze nol è pan, ne doman nol è cumò
ne una vacje nol è un bo,
ne un bo nol è una vacje,
ne un spanzit nol è une fasse,
ne une fasse no je un spanzit,
ne une bozze no je un cit,
ne un cit nol è une bozze,
ne une 'zei nol è une cosse,
ne une cosse no je un 'zei,
ne lin nol è mej,
ne mej nol è lin,
ne un palaz nol è un mulin
ne un mulin nol è un palaz, ne un tamès nol è un draz,
ne un draz nol è un tamès,
ne cere no je pès,
ne pès no je cere,
ne pas no je vuere,
ne vuere no je pas,
.....
ne vè nol è dà,
ne da nol è è vè
ne tu no tu sèsmè,
ne jo no soi te,
un, doi, tre

(Friuli)

INFINITE

Elefanti

Un elefante si dondolava
Sul filo di una ragnatela
Trovando il gioco interessante
Fece salire un altro elefante.
Due elefanti si dondolavano
Sul filo di una ragnatela
Trovando il gioco interessante
Fecero salire un altro elefante.
Tre elefanti si dondolavano

...

Le Oche

Tre oche andavano a ber,
Tre oche andavano a ber,
andavano a bere alla fonte del Re,
tre oche, due oche, un' oca, un' ochina, un' ochetta
andavano a bere alla fonte del Re
Quattro oche andavano a ber,
quattro oche andavano a ber,
andavano a bere alla fonte del Re,
Quattro oche, tre oche, due oche, un' oca, un' ochina, un' ochetta
andavano a bere alla fonte del Re
Cinque oche andavano a ber,
cinque oche andavano a ber,
andavano a bere alla fonte del Re,
cinque oche, quattro oche, tre oche, due oche, un' oca, un' ochina, un' ochetta
andavano a bere alla fonte del Re

.....

(Lazio)

Cicliche

La favola dell'oca

La favola dell'oca
Non è bella ma è poca
Vuoi che te la dica?

SI

Non si dice di Si perché
La favola dell'oca
Non è bella ma è poca
Vuoi che te la dica?

NO

Non si dice di NO perché ?...
Questa è la storia della gatta Maga
Quanto'è bella vuoi che te la dica?

Si

Non si dice di Si
Perché la storia della gatta Maga
Quant'è bella vuoi che te la dica?

No

Non si dice di No
Perché la storia della gatta Maga
Quant'è bella vuoi che te la dica?

A l'ere une volte

A l'ere une volte
Un omp cu la scope su la spale
Hao di dile o di cuntale?
Di dile
Dile non si pues
E contale nancje
Perché a l'ere une volte
Un omp cu la scope su la spale
Hao di dile o di cuntale?
Di contale
Contale non si pues
E dile nancje
Perché a l'ere une volte
Un omp cu la scope su la spale
Hao di dile o di cuntale?

Gemona (UD)

Gnola, gnola, gnola

Gnola, gnola, gnola
Quanto costa 'na carriola?
Cinqu
Cinqu dicisti? Lu giocu perdisti
Si dicevi sei lu giocu vincevi!
Gnola, gnola, gnola
Quanto costa 'na carriola?
Sei
Sei dicisti ? Lu giocu perdisti
Si dicevi tri lu giocu vincevi!
Gnola, gnola, gnola
Quanto costa 'na carriola?
Tri
Tri dicisti? Lu giocu perdisti
Si dicevi Nove lu giocu vincevi!
(Sicilia)

GIOCHI DI PAROLE

Scioglilingua

Trentatré trentini

Trentatré trentini
entrarono in Trento
tutti e trentatré
troterellando
trecentotrentatré trentini
entrarono in Trento
tutti e trentatré
troterellando
tremilatrecentotrentatré trentini
entrarono in Trento
tutti e trentatré
troterellando
.....

Ti che te tac i tac

Ti che te tac i tac
Tacumi i tachi a mi
Mi tacate i tachi a tì?
Tachete tì i tò tac
Tì che te tachet i tac

(Milano)

Allitterazioni

Susanna

Sussurrar sente Susanna
Un sospetto nella scranna
Solitario un sorcio secco
Succhia solo il suo sorbetto
Sibillini sassolini
Son tra sugheri e sterpini.

Apelle

Apelle
figlio di Apollo,
fece una palla
di pelle di pollo
e tutti quanti
giocarono a palla
con la palla
di pelle di pollo
fatta da Apelle
figlio di Apollo

Pietro Paolo

Pietro Paolo, pittore pisano,
pittò per poco prezzo
pitture poco pregiate.
(Liguria)

Parole poco pensate

Parole poco pensate
Portano pena
Pensa perciò parlare
Parole poche
Per poter portare
Perpetua pace.
(Pallanza)

Nonsense

Un vecchio Din Din

C'era un vecchio Din Din di Rondini
Cui piaceva giocare coi bambini;
Fece allora un bel libro coi pupazzi,
Fin che risero tutti come pazzi
Alle trovate di quel Din di Rondini

Una signora di Pozzillo

C'era una signora di Pozzillo
Il cui mento era a punta di spillo;
Lo fece limare per ore,
Comperò un'arpa d'autore
Ed arpeggiò col mento per Pozzillo

Indovinelli

Lettera A

Antonio ce l'ha davanti,
Teresa ce l'ha dietro
e Pietro, povero Pietro
non ce l'ha nè davanti nè dietro

Telo, dico

Telo, ripeto,
telo torno a dire ancora,
cosa ho detto

Occhiali

Per poco o per troppo,
però mai per caso,
ti saltano addosso
e si siedon sul naso

Mela

Giovedì andai a caccia
Ammazzai una beccaccia
Venerdì *me la* mangiai:
peccai o non peccai?

Uovo

Qual è quella cosa che
Quando si tira in aria è bianca
E quando cade per terra è gialla

Storie in rima

La bambina

La bambina piccolina
Era andata giò in cantina,
un bel topo saltò fuori
dalla cassa dei liquori.
La bambina spaventata
Sulla sediaè saltata.
Il topolino la guardò:
ambarabà ciccì-coccò
(Cantù)

La signora Sofia

La signora Sofia andò all'osteria,
ordinò tre fiaschi di vino
Barbera e Grignolino
due polli, un tacchino,
un prosciutto, un cotechino,
un provolone, una bistecca
e ci rimase secca.
(Castellana VA)

La Rosetta

La signorina Rosetta
Sedeva sull'erbetta
Quando, cosa orrenda,
Un ragno sbucò lì,
cadde la merenda
e lei fuggì.
(Torino)

Cantilene

Singhiozzo

Singhiozzo singhiozzo
Va nel pozzo
E quanno che sei giù
Nu ritornà più su!
Roma

Singhiozz, singhiozz
La rema del poz
La rema del fich
Singhioz partit!
Marche

Sangozzo va al pozzo
Va a la fontana
Va da nonna si te ama
Si te ama va
Si non te ama sta
Sangozzo rama de pozzo
Rama de fico
Sangozzo è guarito
Camerino

Mal mal caporal

Mal mal caporal
Dumattina te fa più mal
Lombardia

Akète Bakète Zukète Me

Akète Bakète Zukète Me
Abe Fabe Domi De
Ai Bai Tu mi stai
Re Fuori Sotto
(Udine)

Bati bati le manine

Bati bati le manine
Che vegnirà papà
El portarà bomboli
E l'Ilaria magari
Venezia Giulia

Questo è l'occhio bello

Questo è suo fatello
Questa è la guancia bella
Questa è sua sorella
Questa è la chiesina
Questi so i fratini
Questo è il scampanino
Din, din ,din...

Oceto bel so fradel

Oceto bel so fradel
Reciota bela
So sorella
La piazza
La porta
El campanel
Delem delem delem
(Trentino)

Le dita della mano

Quest chi l'è andaa al mercaa
Quest chi l'ha compra el pan
Quest chi l'ha portaa a ca
Quest chi l'ha fa la supa
Quest chi l'ha mangià tuta
Milano

Ator ator dal pradesit
Ch'al coreva il iuerisit
Un lu pia
Un lu mangià
Un t'a cite
Un t'a paciere
E chest più più più t'a gridale
Gemona (UD)

Quist dice: Vogli u pane
Quist dice: Nun ge n'è
Quist dice: laml'a rubbà
Quist dice: Po iame carcerate
Quist dice: pipelapì la parte mia!
(Brindisi)

Su poddicheddu
Su e s'aneddu
Su' e su dighidale
Su conta dinare
Su mazza-piucciù!
(Sardegna)

traduzione
il mignolo
quello dell'anello,
quello del ditale
il conta denari
l'ammazza pidocchi!

Piazza, bela piazza

Piazza, bela piazza
ci passa una lepre pazza,
pollice la vide,
indice le sparò
medio òla scuoiò,
il quarto la cucinò
e per ultimo il mignolino
tutta intera se la mangiò!
Como

Lunedì chiusin chiusino

Lunedì chiusin chiusino,
martedì bucò l'ovino,
sguscio fuori mercoledì
pio, pio fa giovedì
venerdì fa un volettino,
beccò sabato un granino,
la domenica mattina
aveva già la sua crestina
Pistoia

Il pollice andò al mercato

Il pollice andò al mercato e comprò una mela
Gliela vide l'indice che gliela indicò.
Il medio disse subito: "Chi la sbuccia?"
"Io, no , perché son nobile" disse l'anulare
Il furbo mignolino : "Amm!" se la mangiò

La Befana

La Befana vien di notte
Con le scarpe tutte rotte,
il vestito alla romana
Viva! Viva, la Befana!
Roma

Carneval!

Soreli badeli
Le vachis ai van a bevi,
ai bevin un bocal
evviva Carneval!
(Friuli)

Carneal

Domà l'è festa,
se mangia la minestra,
se bef in del bocal,
viva viva carneal.
Carneal majou majou,
Te le pene e me l capou
(Chiari BS)

Santa Lucia

Iesce iè, sanda Lecie,
e pe finì Natale nge volene quinnece die,
Ci megghje le vu cuntà
N'alte iunnece n'ha da trovà
(Barletta)

traduzione

Esci,esci, Santa Lucia,
perché venga Natale ci vogliono ancora quindici giorni
Chi meglio li vuole contare
Altri undici ne vuole trovare

Natale

Chi zè che vien?
El soccorso d'ogni ben,
el soccorso d'ogni ano
che porte el vadagno per tuto l'ano!
(Chioggia)